



# 牌聲樂

全世界小型家庭雪柜獨有之自動溶雪設備電雪柜

- 採用電子腦控制
- 全自動溶雪系統
- 最快速氣化積水



**電腦控制**  
**磁性柜門**  
**搪瓷內壳**  
**低溫殺菌**

型號	容積	現購	首期	分期每月付款數目		免收首期每月付款數目	
				十二個月	十八個月	十二個月	十八個月
NR-90AS	3.2 cft.	HK\$545.00	HK\$115.00	HK\$40.00	HK\$27.00	HK\$53.00	HK\$36.00
NR-110AZ	4.0 cft.	675.00	135.00	50.00	34.00	66.00	45.00
NR-130AZ	4.9 cft.	775.00	155.00	57.00	39.00	76.00	52.00
NR-170AD	6.0 cft.	925.00	185.00	68.00	47.00	90.00	62.00
NR-230AD	8.0 cft.	1,145.00	235.00	84.00	57.00	112.00	77.00
NR-120AE	4.1 cft.	595.00	125.00	43.00	30.00	58.00	40.00
NR-140AE	5.0 cft.	695.00	145.00	51.00	35.00	68.00	46.00

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

## 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹零壹號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

印承及印營  
司公限有報日商工  
號八十街威分仔灣地香  
七〇六七七：部 總 辦  
二九二六六：部 協 理  
七〇二六六：部 經 理  
四八四六六：部 經 理  
〇六二二二：部 經 理  
八三九五五：部 經 理  
五七〇二二：部 經 理  
號二十六第：部 經 理  
老生等過份每  
張大三紙出日今  
(張大電報得紙版時外)  
號四七零式第紙開新

**1 自動溶雪**  
經電子腦計算控制於一定期間內週期性準確自動溶雪省却一切麻煩全部自動化

**2 溶雪時間快速**  
溶雪時間快速柜內溫度保持低溫不礙食物長久美味新鮮

**3 自動排水及氣化積水**  
溶雪後水份流入柜後蒸發皿受壓縮熱力揮發殆盡

MODEL NR-130AZ

MODEL NR-120AE  
4.1 CU. FT.

MODEL NR-140AE  
5.0 CU. FT.

MODEL NR-90AS  
3.2 CU. FT.

MODEL NR-110AZ  
4.0 CU. FT.

MODEL NR-230AD  
8.0 CU. FT.

MODEL NR-170AD  
6.0 CU. FT.

擁有遠東最完善之雪柜修配服務站佔地總面積一萬五千平方尺 技工：特殊訓練 機械：新型完備 配件：永無欠缺  
九龍：土瓜灣上鄉道三十三號 電話：六二一五九八 北帝街二號 電話：六二一九四四 香港：哥頓道三號 電話：七零九四四四  
總代理：**信興電器貿易有限公司** 陳列室：九龍尖沙咀壹慶大廈 電話：六六九二二五  
電話：二九一二六，二九一二七，二九一二八 港九各大電器行均有代售



# 寮共軍掀起內戰

## 進攻右派中立派

### 佔據瓦缸平原一處山頭陣地

【本報訊】寮國共產黨軍隊，自三月下旬起，在寮國東部地區，發動了大規模的進攻。其目標直指右派及中立派政權。目前，寮共軍隊已佔據了瓦缸平原的一處重要山頭陣地。此舉標誌著寮國內戰的進一步升級。據悉，寮共軍隊在進攻過程中，得到了當地民眾的支持。他們表示，將繼續擴大戰果，直至推翻現任政府。

# 日本豐田汽車廠宣佈

## 拒售軍用卡車予中共

### 南滿洲貿易局政治強迫經不能分離

【東京廿九日電】豐田汽車公司今日宣佈，拒絕向中國共產黨出售軍用卡車。該公司表示，此舉是基於其對國際形勢的判斷。豐田公司指出，南滿洲貿易局的政治強迫，使得該公司無法在經濟與政治之間做出分離。公司強調，其作為一家民營企業，必須遵守國際法及人道原則。

# 洛治獲壓倒勝利

## 遠比高華德領先

### 莫斯利某大學 禁止男女學生 在宿舍內親熱

【倫敦廿九日電】在英國大選中，洛治以壓倒性優勢獲勝，遠領先於高華德。此舉標誌著保守黨在當前的政治優勢。此外，莫斯利某大學宣佈，將禁止男女學生在宿舍內親熱，以維護校園紀律及學生健康。校方表示，此舉是為了確保學生能夠專注於學業，並營造一個健康的校園環境。

# 杜論

## 毛共竟支持日本「收回沖繩」運動

### 所謂「愛國」，所謂「民族獨立運動」，原來如此！

「收回沖繩」運動，是日共在太平洋戰爭後所提出的口號。杜魯門總統對此表示關注，並指出毛共竟支持此項運動。杜魯門認為，所謂「愛國」及「民族獨立運動」，在毛共的定義下，竟淪為支持日本侵略者的工具。他強調，美國將堅定維護其在太平洋地區的和平與穩定，並反對任何形式的侵略行為。

# 英駐大馬高級專員聲明

## 英軍在星洲基地 並未貯備核子彈

### 大馬反對黨指選舉發生舞弊

【倫敦廿九日電】英國駐大馬高級專員今日發表聲明，稱英軍在星洲基地並未貯備核子彈。此舉旨在消除公眾對核武庫的擔憂。此外，大馬反對黨今日宣佈，將對即將舉行的選舉提出挑戰，指稱選舉過程中存在舞弊行為。反對黨表示，將採取一切必要措施，以確保選舉的公平與公正。

# 美人妄圖與中共尋求貿易

## 與虎謀皮實愚不可及

### 美新聞局紐約辦事處主任斥姑息主義者

【華盛頓廿九日電】美國新聞局紐約辦事處主任今日發表評論，指責某些人妄圖與中共尋求貿易。他認為，與虎謀皮實愚不可及，並呼籲美國政府應採取堅決立場，反對任何形式的妥協。主任強調，美國必須維護其國家利益，並防止任何可能損害美國安全的行为。

# 南越政府發表聲明

## 否認釋放陳文敦等

### 否認釋放陳文敦等

【西貢廿九日電】南越政府今日發表聲明，否認釋放陳文敦等人的傳聞。政府表示，目前尚無任何證據支持此項傳聞，並呼籲公眾保持冷靜。此外，政府還強調，將繼續致力於維護國家穩定及社會安寧。

# 巴西捕獲九名中共特務

## 證明係共諜並予審訊

### 日左傾分子擬替中共赴巴西活動

【巴西利亞廿九日電】巴西政府今日宣佈，已捕獲九名涉嫌為中共工作的特務。政府表示，這些特務已被證實為共諜，並將於近日內接受審訊。此外，巴西政府還指出，日左傾分子曾企圖利用這些特務在巴西進行活動，但已被及時發現並制止。

# 民黨台北市黨部 主委王成章昨辭職

## 輔選選舉市長失敗

### 輔選選舉市長失敗

【台北廿九日電】中國國民黨台北市黨部主委王成章，因輔選市長失敗，於今日宣佈辭職。王成章表示，對此次選舉結果感到遺憾，並感謝黨員及市民的支持。他還表示，將繼續為黨及國家效力。

# 南越政府嚴防海軍部隊

## 竟自動削弱抵抗共力量

### 阮東化神甫突然被解職兵權

【西貢廿九日電】南越政府今日嚴厲警告海軍部隊，不得自動削弱抵抗共力量的行為。政府表示，任何此類行為都將受到嚴懲。此外，政府還宣佈，阮東化神甫因突然被解職兵權，已引起公眾關注。政府表示，將對此進行調查，以確保軍紀嚴明。

# 東京每日新聞昨報導

## 廿年後在香港發現

### 汪精衛死前一封密信

【東京廿九日電】日本每日新聞今日報導，在汪精衛死前發現了一封密信。據悉，這封信是在其遺物中被發現的，內容涉及其死前的最後安排。此舉引發了國際社會對汪精衛死因及死前行為的廣泛猜測。

# 馬場幸運兒

## 投注兩元連贏四開

### 獲得十三萬餘巨彩

【馬場廿九日電】一名幸運兒在馬場投注兩元，連贏四開，獲得十三萬餘巨彩。此舉引起了當地民眾的極大興趣。馬場管理處表示，將對此次中獎進行核實，並確保獎金能及時發放給中獎者。

# 汪精衛死前一封密信

## 廿年後在香港發現

### 汪精衛死前一封密信

【香港廿九日電】在香港發現了一封汪精衛死前的密信，內容涉及其死前的最後安排。此舉引發了國際社會對汪精衛死因及死前行為的廣泛猜測。

# 中央公約組織外長會議

## 在華府隆重舉行

### 羅斯福與英土法等外長會談

【華盛頓廿九日電】中央公約組織外長會議今日在華府隆重舉行。會議吸引了包括羅斯福、英土法等國外長在內的多位重要官員參加。會議旨在加強國際合作，並討論當前國際形勢下的應對策略。



KOKURYU WHITENING moisture CREAM

最新的 不含油脂的 夏季最適宜

雪露美容霜

能使你的肌膚潔白無瑕滋潤生輝



意大利名廚食譜之一

亞地廚師 肉球實心粉

美味可口，調製簡便

選用鮮美牛肉幼嫩實心粉 及芳香味外調製成 祇將罐內食物攪拌即可供 食滋養豐富極其便利



Various small advertisements including local businesses, services, and products.





# 俄報直接痛斥毛澤東狂妄自大 中共指俄勢勢力滲入新疆 大會規模空前動活

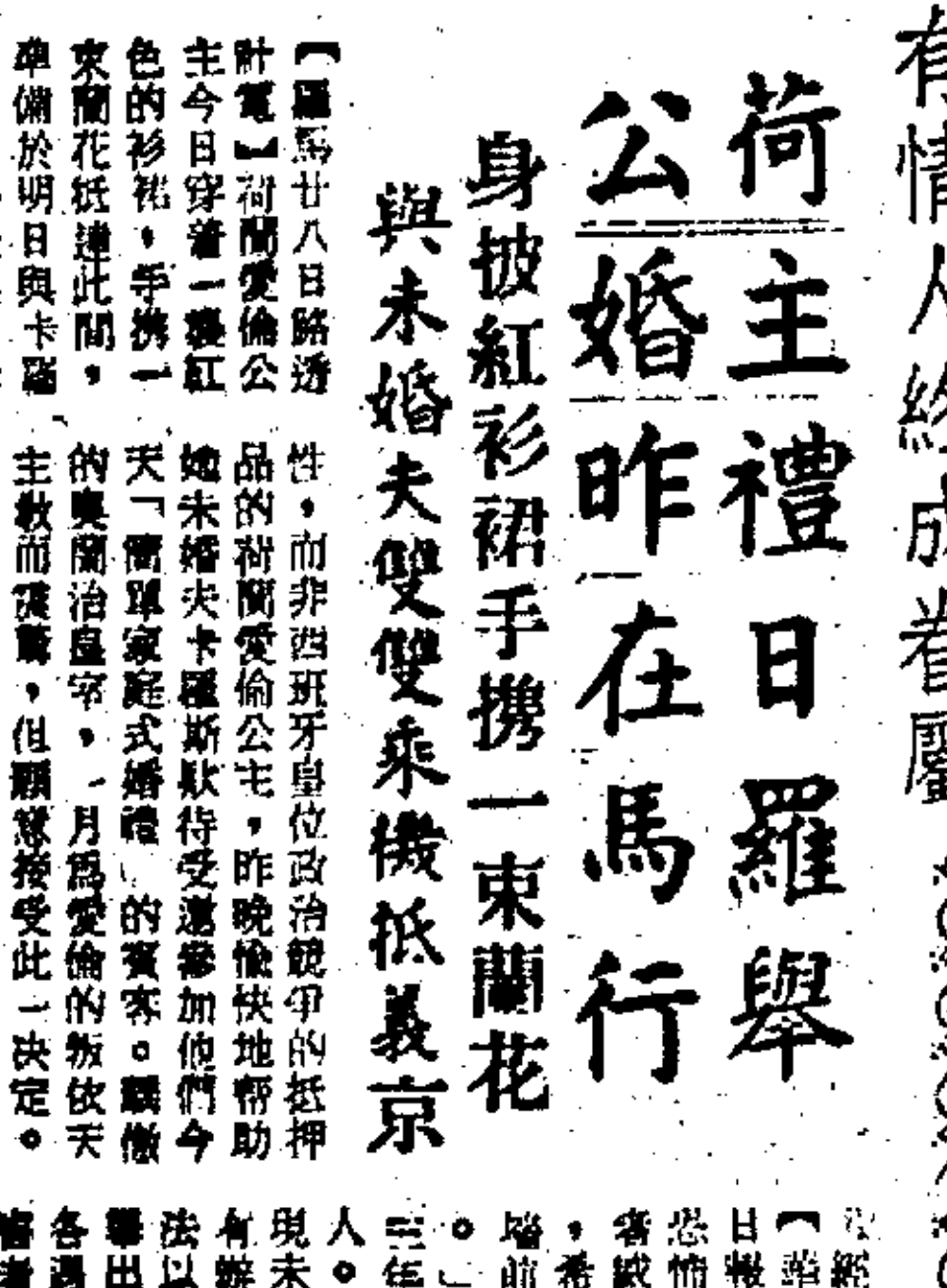
【莫斯科二十日電】蘇聯塔斯社莫斯科二十日電：蘇聯政府對毛澤東在莫斯科發表的狂妄言論，表示極大遺憾。蘇聯政府認為，毛澤東的言論，不僅損害了蘇聯的利益，也損害了中國的利益。蘇聯政府呼籲毛澤東停止其狂妄行為，並與蘇聯政府進行談判。

【莫斯科二十日電】蘇聯塔斯社莫斯科二十日電：蘇聯政府對毛澤東在莫斯科發表的狂妄言論，表示極大遺憾。蘇聯政府認為，毛澤東的言論，不僅損害了蘇聯的利益，也損害了中國的利益。蘇聯政府呼籲毛澤東停止其狂妄行為，並與蘇聯政府進行談判。



## 李政道博士膺選為 美國國家科學院院士

【華盛頓二十日電】美國國家科學院今日宣佈，李政道博士膺選為該院院士。李政道博士是中國著名物理學家，現任美國普林斯頓大學教授。他的選入，顯示了美國科學界對他的學術成就的肯定。



## 荷主禮日羅舉 公婚昨在馬行 身披紅彩裙手捧一束蘭花 與未婚夫雙雙乘機抵美京

【華盛頓二十日電】荷蘭公主與美國海軍少將羅倫斯，於昨日在馬行舉行公婚。公主身披紅彩裙，手捧一束蘭花，與未婚夫雙雙乘機抵美京。婚禮儀式莊嚴而隆重，吸引了眾多賓客參加。

## 大馬外部發言人表示 願考慮開三國高峯會

【倫敦二十日電】大馬外部發言人今日表示，大馬政府願意考慮開三國高峯會。發言人指出，三國高峯會的召開，將有助於解決當前國際局勢中的問題，並促進世界和平與穩定。

## 麥卡柏高雖極力否認 菲外長易人已成定局

【馬尼拉二十日電】菲律賓外交部長今日表示，麥卡柏高雖極力否認，但菲外長易人已成定局。外交部長指出，菲律賓政府將根據國家利益，做出最合理的決定。



## 克魯夫夫 下月訪埃

【開羅二十日電】克魯夫夫將於下月訪問埃及。克魯夫夫是美國著名政治人物，他的訪問將有助於加強美埃兩國之間的友好關係。

## 愛倫公主與卡羅王子結婚 婚禮在倫敦舉行

【倫敦二十日電】愛倫公主與卡羅王子今日在倫敦舉行婚禮。婚禮儀式莊嚴而隆重，吸引了眾多賓客參加。愛倫公主與卡羅王子的結合，受到了公眾的廣泛關注。

## 蘇在西柏林秘密機關 一商行被盟國封閉

【柏林二十日電】盟國今日封閉了蘇聯在西柏林的一家商行。盟國政府表示，該商行涉嫌從事非法活動，對盟國的利益構成了威脅。

## 古巴密謀暗殺魯森森

【哈瓦那二十日電】古巴密謀暗殺魯森森。古巴政府表示，魯森森是古巴的敵人，他的暗殺是古巴人民的正義行為。

## 色辨目代指手

【倫敦二十日電】色辨目代指手。這項研究顯示，人類的手指具有辨別顏色的能力，這對於人類的生存和發展具有重要意義。

## 英國第一號應召女郎 戴維斯詩言所交多影星

【倫敦二十日電】英國第一號應召女郎戴維斯，其詩言所交多影星。戴維斯是一位著名的社交名媛，她的生活經歷充滿了傳奇色彩。

## 吸煙者個性外傾

【倫敦二十日電】吸煙者個性外傾。一項研究顯示，吸煙者通常具有外向、衝動的個性特徵，這與不吸煙者存在顯著差異。

## 世運村供自助餐

【倫敦二十日電】世運村供自助餐。世界運動會期間，世運村將為運動員提供自助餐，以確保他們獲得充足的營養。

## 有線電視開

【倫敦二十日電】有線電視開。有線電視的開播，將為觀眾提供更多的節目選擇，並提高電視觀看的質量。

## 古巴密謀暗殺魯森森

【哈瓦那二十日電】古巴密謀暗殺魯森森。古巴政府表示，魯森森是古巴的敵人，他的暗殺是古巴人民的正義行為。

## 吸煙者個性外傾

【倫敦二十日電】吸煙者個性外傾。一項研究顯示，吸煙者通常具有外向、衝動的個性特徵，這與不吸煙者存在顯著差異。

## 世運村供自助餐

【倫敦二十日電】世運村供自助餐。世界運動會期間，世運村將為運動員提供自助餐，以確保他們獲得充足的營養。

## 有線電視開

【倫敦二十日電】有線電視開。有線電視的開播，將為觀眾提供更多的節目選擇，並提高電視觀看的質量。

## 世運村供自助餐

【倫敦二十日電】世運村供自助餐。世界運動會期間，世運村將為運動員提供自助餐，以確保他們獲得充足的營養。

## 有線電視開

【倫敦二十日電】有線電視開。有線電視的開播，將為觀眾提供更多的節目選擇，並提高電視觀看的質量。







# 電車慘劇死因研究終結 裁定危險駕駛造成 司機當庭被捕保釋

## 証人指出彎角行車時速度規定六哩 但當時速度却高達十五哩

【本報訊】電車慘劇死因研究終結，法官裁定司機危險駕駛造成。司機當庭被捕保釋。証人指出彎角行車時速度規定六哩，但當時速度却高達十五哩。

# 電車行走標準 全線有卅七個死亡彎角

## 中以肇事之處較為危險

此項由上午十一時開始，由電車公司工程師及交通工程師等，對全線電車行走標準，進行調查。全線有卅七個死亡彎角，其中以肇事之處較為危險。

# 肇事與被撞電車 司機及售票員 供述遇事情形

指出車軌內並無障礙物。肇事與被撞電車司機及售票員供述遇事情形。指出車軌內並無障礙物。

### 天氣小報

地點	天氣	溫度
香港	多雲	22-28
廣州	多雲	20-26
上海	多雲	18-24
北京	多雲	15-21
天津	多雲	14-20
漢口	多雲	16-22
南京	多雲	17-23
長沙	多雲	18-24
重慶	多雲	19-25
成都	多雲	18-24
昆明	多雲	17-23
貴陽	多雲	16-22
西安	多雲	15-21
蘭州	多雲	14-20
迪化	多雲	13-19
庫倫	多雲	12-18
拉薩	多雲	11-17
日喀則	多雲	10-16
噶爾	多雲	9-15
江孜	多雲	8-14
亞東	多雲	7-13
吉隆坡	多雲	25-32
檳城	多雲	26-33
怡保	多雲	27-34
馬六甲	多雲	28-35
新加坡	多雲	29-36

# 重上樓車空下樓 險危車翻有始

## 出指庭法在師程工車電 病毛無軌路及輛車事失

【本報訊】電車翻車事故，法官在法庭上指出，工程師在設計時，並未考慮到車輛在上下樓時的危險。法官指出，車輛在上下樓時，由於軌路及車輛本身的原因，容易發生翻車事故。

# 電話公司申請增費 政府在考慮中

【本報訊】電話公司申請增費，政府正在考慮中。電話公司表示，由於電價上漲，成本增加，因此申請增費。政府方面表示，將考慮電價上漲的因素，但增費幅度將受到限制。

### 尖沙咀高尚住宅區 飛仔色狼逞兇

一小時內兩名女童受害。尖沙咀高尚住宅區發生飛仔色狼逞兇事件，一名女童受傷。警方正在全力追捕中。

### 銀行結賬發現 離奇失款萬元

【本報訊】某銀行在結賬時發現，有一筆一萬元的款項離奇失款。銀行方面表示，正在調查此事，並已通知警方。

### 珍命 CUNYIN

行銷歐美各國，數種威靈頓維他命介紹，一服即見奇效。珍命 CUNYIN 行銷歐美各國，數種威靈頓維他命介紹，一服即見奇效。

### 立信會計專科校招生

本校招收會計專科學生，歡迎報名。立信會計專科校招生，本校招收會計專科學生，歡迎報名。

### 香港中文大學

本校招收中文系學生，歡迎報名。香港中文大學招收中文系學生，歡迎報名。

### 南丫島榕樹灣小輪

小輪開行時間如下：南丫島榕樹灣小輪開行時間如下。

### 遠東航空夜校招生

本校招收航空夜校學生，歡迎報名。遠東航空夜校招生，本校招收航空夜校學生，歡迎報名。

### 香港賽馬會

本會將於四月十五日舉行賽馬，歡迎參加。香港賽馬會將於四月十五日舉行賽馬，歡迎參加。

### 申請入英籍通告

有關申請入英籍的通告，請注意。申請入英籍通告，有關申請入英籍的通告，請注意。



# 市政事務署再發出警告 荔枝角海灘受染汚 市民切勿前往游泳

【本報訊】市政事務署再發出警告，謂在荔枝角海灘游泳，有受染汚之虞。該署發言人指出，該處海水，因受附近工廠及住宅之污染，含有大量細菌，市民若前往游泳，易受感染。該署呼籲市民，切勿前往該處游泳，以免受染。該署並表示，將繼續加強該處之清潔工作，以期改善水質。

# 市政署發言人指出 苟市民能合作 則蚊患可消除

【本報訊】市政事務署發言人指出，若市民能合作，則蚊患可消除。該署表示，蚊患之產生，多因垃圾積聚及污水排放所致。若市民能將垃圾分類，並避免在屋前屋後積水，則蚊患自可減少。該署呼籲市民，應積極配合市政署之工作，共同維護環境衛生。

# 陳樹桓僑將赴美 各界設宴餞別

【本報訊】陳樹桓僑將赴美，各界已於昨日設宴餞別。陳氏在宴會上表示，此次赴美，係受僑務委員會之委託，前往考察。陳氏並表示，將盡力為僑胞爭取權益，並促進僑胞與祖國之聯繫。宴會由僑務委員會主持，各界代表均出席。

# 賀電公之瓦弄 賀電公之瓦弄

【本報訊】賀電公之瓦弄，各界已於昨日設宴餞別。賀氏在宴會上表示，此次赴美，係受僑務委員會之委託，前往考察。賀氏並表示，將盡力為僑胞爭取權益，並促進僑胞與祖國之聯繫。宴會由僑務委員會主持，各界代表均出席。

# 賭外圍馬合法化 無異再助長賭風

【本報訊】賭外圍馬合法化，無異再助長賭風。此項建議引起社會各界之強烈反對。認為，賭博為害社會，合法化將使賭風更熾。社會各界呼籲政府，應嚴厲打擊賭博，維護社會風氣。政府則表示，將認真考慮各界意見，並加強對賭博之監管。

## 舍校新建籌堂聖孔 持支烈熱士人會社

【本報訊】孔子堂籌建委員會，已於昨日舉行籌款晚宴。晚宴由熱心人士主持，各界代表均出席。籌款委員會表示，此次籌款，旨在為孔子堂之新建工程籌集資金。晚宴氣氛熱烈，籌款金額豐厚。籌款委員會並表示，將繼續加強籌款工作，以期早日建成孔子堂。

## 青年不服提上訴 因斬傷隊員判受感化

【本報訊】一名因斬傷隊員被判受感化之青年，已於昨日向法院提出上訴。該青年表示，其對判決不服，認為判決過重。法院則表示，將依法審理上訴。此案引起社會各界之關注，認為應加強對青少年之教育，防止類似事件之發生。

## 理總局良保 森輝區送歡

【本報訊】保良局總局，已於昨日在森輝區舉行送歡宴會。宴會由保良局總局主持，各界代表均出席。總局表示，此次送歡宴會，旨在為即將調任之官員送行。宴會氣氛歡愉，各界代表均表示，將繼續支持保良局之工作。

## 小別香港的「聖寶小姐」 霍美寶遊日歸來

【本報訊】「聖寶小姐」霍美寶，已於昨日返回香港。霍氏在港期間，曾參加多項活動，並受到各界之熱烈歡迎。霍氏表示，此次遊日，讓她對日本之文化及風景有了更深入的了解。霍氏並表示，將繼續為社會服務，並為香港之發展貢獻力量。

## 本年首季發出 同港証破紀錄

【本報訊】香港證券交易所，已於昨日公佈本年首季之證券發行情況。據悉，本年首季共發出證券一萬五千餘份，金額達一億餘港元。此項紀錄，顯示了香港證券市場之活躍程度。交易所並表示，將繼續加強監管，維護市場之穩定。

## 割牛師傳 被牛撞傷

【本報訊】一名割牛師，已於昨日被牛撞傷。事故發生在一個農場，當時該割牛師正在進行割牛工作。突然，牛失控衝出，將該割牛師撞倒。割牛師受傷嚴重，已被送往醫院救治。農場主表示，將加強對牛隻之管理，防止類似事件之發生。

## 空軍宿舍 天台小火

【本報訊】空軍宿舍，已於昨日發生天台小火。火勢不大，已被及時撲滅。起火原因，初步調查為煙燭所致。空軍司令部表示，將加強對宿舍之消防安全管理，並對官兵進行消防安全教育。

## 性高和尙火葬 改遲一天舉行

【本報訊】性高和尙之火葬儀式，已於昨日決定改遲一天舉行。原定的火葬日期，因天氣原因，決定延期。火葬儀式將於明日舉行，屆時將有各界代表出席。

## 紀念母校校慶 大昌公司歡宴

【本報訊】大昌公司，已於昨日舉行校慶紀念宴會。宴會由大昌公司主持，各界代表均出席。大昌公司表示，此次校慶紀念宴會，旨在為母校之發展籌集資金。宴會氣氛熱烈，籌款金額豐厚。大昌公司並表示，將繼續支持母校之教育事業。

## 令祖父陳公捷軍老爺 令祖父陳公捷軍老爺

【本報訊】令祖父陳公捷軍老爺，已於昨日舉行壽宴。壽宴由令祖父主持，各界代表均出席。令祖父表示，此次壽宴，旨在為其祖父之壽辰慶祝。壽宴氣氛歡愉，各界代表均表示，將繼續支持令祖父之工作。

## 令祖父陳公捷軍老爺 令祖父陳公捷軍老爺

【本報訊】令祖父陳公捷軍老爺，已於昨日舉行壽宴。壽宴由令祖父主持，各界代表均出席。令祖父表示，此次壽宴，旨在為其祖父之壽辰慶祝。壽宴氣氛歡愉，各界代表均表示，將繼續支持令祖父之工作。

## 令祖父陳公捷軍老爺 令祖父陳公捷軍老爺

【本報訊】令祖父陳公捷軍老爺，已於昨日舉行壽宴。壽宴由令祖父主持，各界代表均出席。令祖父表示，此次壽宴，旨在為其祖父之壽辰慶祝。壽宴氣氛歡愉，各界代表均表示，將繼續支持令祖父之工作。

### 大昌公司歡宴

本公司 鋼鐵製品  
大昌公司歡宴  
大昌公司歡宴  
大昌公司歡宴

### 令祖父陳公捷軍老爺

令祖父陳公捷軍老爺  
令祖父陳公捷軍老爺  
令祖父陳公捷軍老爺

### 令祖父陳公捷軍老爺

令祖父陳公捷軍老爺  
令祖父陳公捷軍老爺  
令祖父陳公捷軍老爺

### 令祖父陳公捷軍老爺

令祖父陳公捷軍老爺  
令祖父陳公捷軍老爺  
令祖父陳公捷軍老爺

## 洛士英迪斯

巴拉圭音樂大使  
Los Indios  
今晚至五月七日止  
每晚十時及午夜演出

## 總統大酒店

總統大酒店  
總統大酒店  
總統大酒店



### 酒吧命案收銀員供述 死者初時勸架 後來參加打鬥

【本報訊】沙咀酒吧命案，昨由該案收銀員供述，死者初時勸架，後來參加打鬥。該收銀員供稱，案發於三月八日深夜，當時該酒吧內有數名顧客，死者與一名男子發生口角，死者初時勸架，後來竟參加打鬥，結果被該男子用利器刺死。該收銀員供稱，案發後，他立即向警方報案，並留在現場等待警方處理。警方接報後，立即趕到現場，並將死者送往醫院救治，但死者終因傷勢過重，不治身亡。警方目前正在調查此案，並尋找其他可能的證人。

### 三院總理宴賓同寅 榮任港九社團首長

【本報訊】三院總理宴賓同寅，榮任港九社團首長。昨日下午，三院總理在港九社團首長宴會中，與各界人士會面。總理在會中，向各界人士致辭，並感謝各界人士對三院的支持。總理表示，三院將繼續致力於服務社會，並為港九社團的發展做出貢獻。宴會中，各界人士紛紛向總理致意，並祝賀三院取得佳績。

### 籌設學校 留東同學會

【本報訊】留東同學會，籌設學校。該會最近舉行籌備會議，討論籌設學校的事宜。會議中，與會人士紛紛發言，表示支持籌設學校，並認為這將有助於提高留東同學的素質，並為社會培養人才。會議決定，將立即展開籌備工作，並向社會各界募款。該會表示，籌設學校將是該會的重要任務之一，並將竭盡全力，確保學校的順利籌建。

### 林西河堂總會 選出廿七屆新職員

【本報訊】林西河堂總會，選出廿七屆新職員。昨日下午，該會舉行會員大會，選出新一屆職員。大會中，與會會員紛紛投票，選出新一屆職員。大會決定，新一屆職員將由林西河堂總會負責籌備，並將於近期內正式就任。大會還討論了其他重要事項，並通過了相關決議。

### 亞洲協會總幹事 訪問聯合書院

【本報訊】亞洲協會總幹事，訪問聯合書院。昨日下午，亞洲協會總幹事訪問聯合書院，並與該院負責人會面。總幹事在會中，向該院負責人致辭，並感謝該院對亞洲協會的支持。總幹事還介紹了亞洲協會的最新發展情況，並表示將繼續加強與該院的合作。會後，總幹事還參觀了該院的教學設施，並與該院師生進行了交流。

### 交通

天祥代理義大利郵船  
亞洲明晨抵港  
九龍貨船碼頭三日晚回航歐洲  
麥魯士貨船十日到十二返澳洲

### 今日來往班機

往來	班機	時間
香港-上海	太古	上午九時
香港-廣州	太古	上午十時
香港-新加坡	太古	上午十一時
香港-馬尼拉	太古	下午一時
香港-倫敦	太古	下午二時

### 今日出口輪船

往來	輪船	時間
香港-上海	太古	上午九時
香港-廣州	太古	上午十時
香港-新加坡	太古	上午十一時
香港-馬尼拉	太古	下午一時
香港-倫敦	太古	下午二時

### 威爾遜總統號輪船

五月十二日開往舊金山  
(準下午六時啟行)

### 今日來往班機

往來	班機	時間
香港-上海	太古	上午九時
香港-廣州	太古	上午十時
香港-新加坡	太古	上午十一時
香港-馬尼拉	太古	下午一時
香港-倫敦	太古	下午二時

### 今日出口輪船

往來	輪船	時間
香港-上海	太古	上午九時
香港-廣州	太古	上午十時
香港-新加坡	太古	上午十一時
香港-馬尼拉	太古	下午一時
香港-倫敦	太古	下午二時

### 威爾遜總統號輪船

五月十二日開往舊金山  
(準下午六時啟行)

### 今日來往班機

往來	班機	時間
香港-上海	太古	上午九時
香港-廣州	太古	上午十時
香港-新加坡	太古	上午十一時
香港-馬尼拉	太古	下午一時
香港-倫敦	太古	下午二時

### 今日出口輪船

往來	輪船	時間
香港-上海	太古	上午九時
香港-廣州	太古	上午十時
香港-新加坡	太古	上午十一時
香港-馬尼拉	太古	下午一時
香港-倫敦	太古	下午二時

### 威爾遜總統號輪船

五月十二日開往舊金山  
(準下午六時啟行)

### 今日來往班機

往來	班機	時間
香港-上海	太古	上午九時
香港-廣州	太古	上午十時
香港-新加坡	太古	上午十一時
香港-馬尼拉	太古	下午一時
香港-倫敦	太古	下午二時

### 今日出口輪船

往來	輪船	時間
香港-上海	太古	上午九時
香港-廣州	太古	上午十時
香港-新加坡	太古	上午十一時
香港-馬尼拉	太古	下午一時
香港-倫敦	太古	下午二時



# 元朗陣容不整 卒淨輸六球

## 傑志得分已居首席

### 各場戰果

【本報訊】元朗足球隊，在昨晚（廿二）晚，以二比六，慘敗於傑志隊。此役元朗隊，因傷者甚多，陣容不整，且防守鬆懈，被傑志隊攻入六球。元朗隊在比賽中，僅攻入二球，未能挽回敗局。此役後，傑志隊積分已居首席，元朗隊則積分最低。

# 應付督憲盃 足聯今選陣

【本報訊】足球總會，為應付督憲盃，將於今晚（廿三）晚，舉行選陣會議。屆時將選出代表隊，參加明日（廿四）晚的比賽。選陣會議將由主席主持，各隊教練亦將出席。

# 人選亞賽球員 明日舉行座談

【本報訊】足球總會，將於明日（廿四）晚，舉行亞賽球員座談會。屆時將邀請各隊代表，就亞賽事宜進行討論。座談會將由主席主持，各隊代表將就比賽策略、球員狀態等問題發表意見。

# 今晚總結 南華會徵求

【本報訊】南華足球隊，將於今晚（廿三）晚，舉行總結會議。屆時將總結今晚（廿二）晚的比賽情況，並徵求球員對球隊的意見。總結會議將由隊長主持，全體球員將出席。

# 足球聯賽秩序

組別	第一場	第二場	第三場
甲組	元朗對傑志	南華對香港	九巴對東方
乙組	九巴對傑志	南華對元朗	東方對香港

# 明晚片圖

元朗對傑志（右）南華對香港（左）九巴對東方（中）

# 西德晏士打隊 已答允來港

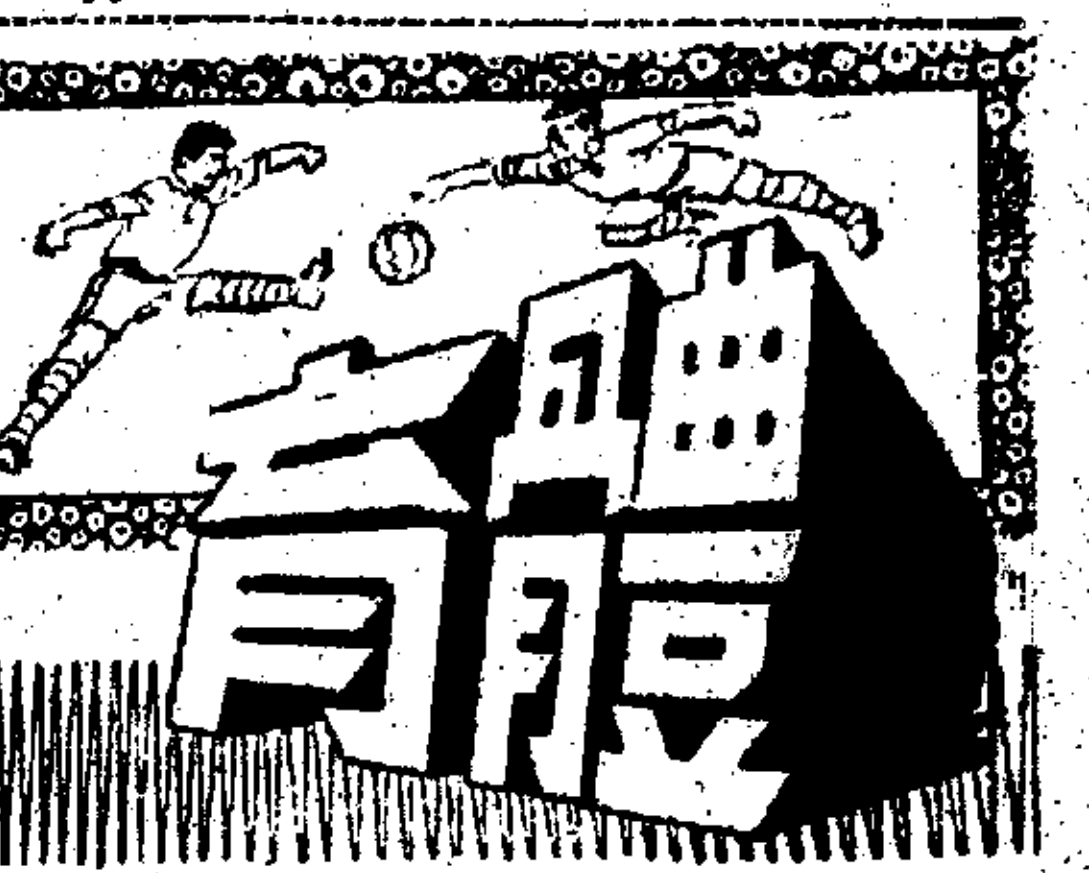
【本報訊】西德晏士打足球隊，已答允來港參加足球聯賽。該隊將於下月（廿八）晚，與元朗隊進行比賽。晏士打隊在歐洲賽場表現出色，實力強大，是元朗隊的主要對手。

# 因主將入選港隊 巴士征非 大傷腦筋

【本報訊】巴士足球隊，因主將入選港隊，大傷腦筋。該隊將於下月（廿八）晚，與元朗隊進行比賽。主將的入選，使巴士隊實力大減，教練表示，這將是一個巨大的挑戰。



元朗對傑志（右）南華對香港（左）九巴對東方（中）



元朗對傑志（右）南華對香港（左）九巴對東方（中）

# 馬國動態與操演述評

【本報訊】馬國動態與操演述評，包括馬國足球隊的最新消息、國際足球賽事的動態以及足球技術的進步。文章指出，足球運動在全球範圍內日益普及，各國足球隊的水平也在不斷提高。

# 學協排球賽頒獎

【本報訊】學協排球隊，將於下週（廿九）晚，舉行頒獎典禮。屆時將頒發獎狀給在各項比賽中取得好成績的球員。頒獎典禮將由主席主持，全體球員將出席。

# 世運代表選拔

【本報訊】世界運動會代表選拔，將於下週（廿九）晚，舉行選拔賽。屆時將選出代表隊，參加世界運動會。選拔賽將由主席主持，各隊代表將參加。

# 甲組足球聯賽成績表

組別	第一場	第二場	第三場
甲組	元朗對傑志	南華對香港	九巴對東方
乙組	九巴對傑志	南華對元朗	東方對香港

# 新翼緩操脚法佳

【本報訊】新翼足球隊，將於下週（廿九）晚，舉行比賽。該隊在比賽中表現出色，腳法精湛，是新賽季的熱門球隊之一。

# 美善同進步不廣

【本報訊】美善足球隊，將於下週（廿九）晚，舉行比賽。該隊在比賽中表現出色，進步明顯，是足球聯賽的一匹黑馬。

# 黑旋風對手均強

【本報訊】黑旋風足球隊，將於下週（廿九）晚，舉行比賽。該隊在比賽中表現出色，對手均強，是足球聯賽的一匹黑馬。

軒尼詩  
白蘭地  
酒味香醇  
寰宇馳名  
社交宴會  
備受讚揚

圖：誰最先創製  
日期可一目了然  
的日曆手錶？

圖：勞力士  
勞力士於一九四  
五年第一個製出  
面有窗日期可一目了然  
的日曆手錶。此  
防水自動之勞力士  
日曆手錶是世界上最  
實用之日曆手錶。

每當正午夜時分  
日期在的窗之側即  
行自動轉換此種特  
殊成就足以證明勞  
力士手錶機噐之精  
確之勝人之作。

ROLEX  
勞力士  
時計歷史最光輝！

總代理：香港各代售處











### 無邊風月走出一

南海陳子莊，率兵抗清，戰敗不屈，壯烈殉國，其子莊，亦隨父殉難，其子莊，亦隨父殉難，其子莊，亦隨父殉難。

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 水

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 市

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 解

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 一春花絮

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 謝

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 市

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 解

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 香港電台

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 麗的銀台

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 中文電台

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 綠村電台

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 京英

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 華永

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 四喜

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 非人

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 好話人逢 九港滿譽

（此處為多欄重複文字，已略去）

### 餅禮婚結名著家餅華奇

（此處為多欄重複文字，已略去）



